

REQUEST FOR QUOTATION RFQ

ЗАПИТ ЦІНОВОЇ ПРОПОЗИЦІЇ ЗЦП

№552

Date:

Дата:

April 13, 2023

13.04.2023 р.

From
Cooperative Housing Foundation
doing business as Global Communities

Від
Організація «КООПЕРАТИВ ХАУЗИНГ ФАУНДЕЙШН», що здійснює
діяльність під назвою Global Communities

To
Prospective Suppliers

До
Потенційні Постачальники

Special Instructions
All quotations must be submitted on company letterhead, must include Supplier's legal address, must be stamped, and must be valid for no less than specified per A.10 below

Особливі інструкції
Усі цінові пропозиції повинні бути надіслані на бланку компанії, містити юридичну адресу Постачальника, мати печатку та бути дійсними не менш ніж це зазначено у п.А.10 нижче

Delivery to 13 Consolidated Communities:

Доставка у 13 територіальних громад:

Sofiivska CC, Vasytkivska CC (Dnipropetrovsk region)
Chernihivska CC, Pologivska CC, Vasylivska CC, Nizhynska CC,
Komysh-Zoryanska CC (Zaporizka region)
Pomichnianska CC (Kirovohrad Region)
Tavrychansk CC (Kherson Region)
Ust-Putilska CC (Chernivetska region)
Snovska CC, Tupyshivska CC, Koropska CC (Chernihiv region)
DDP

Софіївська ТГ, Васильківська ТГ (Дніпропетровська область)
Чернігівська ТГ, Пологівська ТГ, Василівська ТГ, Ніжинська ТГ,
Комиш-Зорянська ТГ (Запорізька область)
Помічнянська ТГ (Кіровоградська область)
Тавричанська ТГ (Херсонська область)
Усть-Путільська ТГ (Чернівецька область)
Сновська ТГ, Тупичівська ТГ, Коропська ТГ (Чернігівська область)
DDP

Quotation Submission Date
No later than

Кінцевий строк подання пропозицій:
не пізніше

06:00 pm (Kyiv time) April 27, 2023

18:00 (за київським часом) 27.04.2023 р.

Submit Quotation to:
Email:

Адреса подання:
Ел. пошта:

dobreprocurement@globalcommunities.org

Terms of Payment:

Bidder can offer the desired payment terms.
Preference will be given to quotations which correspond to the greatest extent with the general standards and conditions of Global Communities, namely: 100% post payment within 30 calendar days after delivery of goods and receipt of primary accounting documentation (incl. certificates, permits, etc.)

Умови оплати:

Постачальник може запропонувати бажані умови оплати.
Перевага буде надана пропозиціям, які в найбільшій мірі відповідають загальним стандартам та умовам Global Communities, а саме: 100% оплата протягом 30 календарних днів після доставки товару та отримання первинної бухгалтерської документації (у т. ч. сертифікатів, дозволів, і т. і.)

I. STATEMENT OF WORK

A. Required Items

Global Communities is looking for reliable Supplier for delivery of goods under Emergency Response project to 13 CCs:

Sofiivska CC, Vasytkivska CC (Dnipropetrovsk region)
Chernihivska CC, Pologivska CC, Vasytkivska CC, Nizhynska CC,
Komysh-Zoryanska CC (Zaporizka region)
Pomichnianska CC (Kirovohrad Region)
Tavrychansk CC (Kherson Region)
Ust-Putilska CC (Chernivetska region)
Snovska CC, Tupyshivska CC, Koropska CC (Chernihiv region)

according to the technical requirements set out in the Appendix A.

I. ТЕХНІЧНЕ ЗАВДАННЯ

A. Необхідні товари

Global Communities шукає надійного постачальника для поставки товарів за проектом Швидкого реагування для 13 ТГ:

Софіївська ТГ, Васильківська ТГ (Дніпропетровська область)
Чернігівська ТГ, Пологівська ТГ, Василівська ТГ, Ніжинська ТГ,
Комиш-Зорянська ТГ (Запорізька область)
Помічнянська ТГ (Кіровоградська область)
Тавричанська ТГ (Херсонська область)
Усть-Путильська ТГ (Чернівецька область)
Сновська ТГ, Тупичівська ТГ, Коропська ТГ (Чернігівська область)

згідно технічних вимог, викладених у Додатку А.

II. INSTRUCTIONS TO THE PROSPECTIVE SUPPLIER

A. Form of Quotation

Your quotation must specify and include confirmation of the following:

- Annex A – Requirements Table – Completed and submitted.
- Annex B – Bidder Evidence of Responsibility – Completed, signed and submitted.

II. ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ПОТЕНЦІЙНОГО ПОСТАЧАЛЬНИКА

A. Форма цінової пропозиції

Ваша цінова пропозиція повинна містити інформацію, що наведена нижче, а також такі документи:

- Додаток А – Таблиця характеристик – заповнений та наданий.
- Додаток В – Докази відповідальності Учасника – заповнений, підписаний та наданий.

3. <u>Annex C – Budget</u> – Completed, signed and submitted. 4. Adherence to Technical Specifications. Bidder shall confirm on <u>Annex A</u> whether the items meet or exceed the required Technical Specifications. 5. Ocean Shipment – Bidder must specify on <u>Annex A</u> whether U.S. flag carrier is available for shipment of items. Bidder must quote the cost of a U.S. flag carrier where such service is available. USAID will not grant a Determination of Non-Availability where U.S. flag service is available. 6. Country of Manufacture – Bidder must specify on <u>Annex A</u> the country of manufacture of the items. 7. Source of Items. Bidder must specify on <u>Annex A</u> the country where the items are located and available for purchase. 8. Nationality of Bidder. Bidder must specify on <u>Annex A</u> that it is legally registered for business in a Geographic Code 937 Country, and provide a valid business, employer or tax identification document that demonstrates this. 9. After-Sales Service. Bidder must specify on <u>Annex A</u> the name and location of an authorized after-sales service center for the items.	3. <u>Додаток С – Бюджет</u> – заповнений, підписаний та наданий. 4. Дотримання технічних специфікацій. Учасник повинен у <u>Додатку А</u> підтвердити, що товари відповідають чи перевищують вимоги технічних специфікацій. 5. Морська доставка. Учасник повинен вказати у <u>Додатку А</u>, чи можуть товари бути доставлені судном під американським прапором. Учасник повинен вказати вартість перевезення транспортних засобів судном під американським прапором, якщо це можливо. У випадку можливості перевезення судном під американським прапором USAID не надасть свідоцтва «Determination of Non-Availability». 6. Країна виготовлення. Учасник повинен вказати у <u>Додатку А</u> країну виготовлення товарів. 7. Джерело походження товарів. Учасник повинен вказати у <u>Додатку А</u> країну, де перебувають товари, та звідки їх можна придбати. 8. Громадянство Учасника. Учасник повинен вказати у <u>Додатку А</u>, що він зареєстрований як юридична особа в країні з Географічним кодом 110 або 937, та надати дійсний документ на підтвердження реєстрації юридичної особи, яка має право ведення бізнесу, штатний розпис або підтвердження платника податків. 9. Гарантійне обслуговування. Учасник повинен вказати у <u>Додатку А</u> назву та місце авторизованого сервісного центру для товарів.
<u>10. Quotation Validity. Bidder must specify on Annex A quotation validity of no less than 90 calendar days.</u>	<u>10. Дійсність пропозиції. Учасник повинен вказати у Додатку А термін чинності пропозиції, який не повинен бути меншим ніж 90 календарних днів.</u>
11. Bidder Eligibility – must be eligible to participate per E.7 of this RFQ	11. Прийнятність Учасника. Учасник повинен мати можливість брати участь у процесі відповідно до пункту E.7 цього ЗЦП.

12. Price for each item. Price for the goods must be stated in following currency:	12. Ціна за кожну позицію товару повинна бути зазначена у :
(USD) долари США	
<i>Note: Price should include delivery and be without VAT. The Buyer is exempt from taxes within the customs territory of Ukraine.</i>	<i>(Примітка: ціни мають включати доставку та бути вказані без урахування ПДВ. Покупець – міжнародна організація, що звільнена від сплати податків на митній території України).</i>
13. Delivery Schedule. Bidder must specify when items will be delivered at named destination.	13. План доставки. Учасник повинен зазначити, коли товари будуть доставлені до визначеного місця.
14. Warranty Terms. Bidder must specify the warranty period for each item.	14. Строки гарантійного терміну. Учасник повинен вказати строки гарантійного терміну на кожну позицію товару.
B. Evaluation Factors Quotations will be evaluated as described below. Global Communities shall first evaluate mandatory factors on Acceptable/Not Acceptable basis to determine whether they meet the stated requirements. The quotation that passes all mandatory requirements and earns the most points out of 100 will be determined to offer the best value to Global Communities and USAID. In conducting its evaluation, Global Communities may seek information from any source it deems appropriate to obtain or validate information regarding the Supplier's quotation.	В. Фактори оцінювання Цінові пропозиції будуть оцінюватися, як це зазначено нижче. Global Communities мають спочатку оцінити обов'язкові елементи пропозиції за критерієм «Прийнятно/Не прийнятно», щоби визначити, чи відповідають вони заявленим вимогам. Пропозиція, яка відповідає всім обов'язковим вимогам і має найбільшу кількість балів зі 100, буде визначена найкращою для Global Communities та USAID. При проведенні оцінювання Global Communities можуть шукати інформацію з будь-якого джерела, яке буде вважатися доцільним, для отримання або підтвердження інформації щодо прийнятності пропозиції Постачальника.
1. Annex A – Requirements Table Acceptable 2. Annex B – Bidder Evidence of Responsibility Acceptable 3. Adherence to Technical Specifications Acceptable 4. Source of Items per A.7 above Acceptable 5. Nationality of Bidder per A.8 above Acceptable	1. Додаток А – Таблиця характеристик Прийнятно/неприйнятно 2. Додаток В – Докази відповідальності Учасника Прийнятно/неприйнятно 3. Дотримання технічних специфікацій Прийнятно/неприйнятно 4. Джерело походження товарів, згідно п.А.7. вище Прийнятно/неприйнятно 5. Громадянство Учасника, згідно п.А.8. вище Прийнятно/неприйнятно

6. Quotation validity as per A.10 above Acceptable	Acceptable/Not	6. Дійсність цінової пропозиції згідно п.А.10.вище Прийнятно/неприйнятно	
7. Eligible to Participate per E.7 below Acceptable	Acceptable/Not	7. Відповідність Учасника, згідно п. Е.7. нижче Прийнятно/неприйнятно	
8. Warranty not less than 12 months Acceptable	Acceptable/Not	8. Гарантія не менше 12 місяців Прийнятно/неприйнятно	
9. Price (as per Annex C)*	50 points	9. Вартість (згідно Додатку С)*	50 балів
10. Delivery terms**	20 points	10. Строк доставки**	20 балів
11. Past working experience with USAID/INGO***	20 points	11. Підтверджений попередній досвід з USAID/МНКО***	20 балів
12. Payment terms****	10 points	12. Умови оплати****	10 балів
<i>*The formula for evaluating price is as follows: $S = (50 \times LP) / OP$, where "S" is the score, "LP" is the lowest price, and "OP" is the offered price under consideration.</i> <i>** The proposed delivery terms will be evaluated according to the following methodology: the maximum number of points (20) will be awarded to the offer of the participant who will deliver within 20 working days; 10 points - on the condition of delivery within 30 working days; 0 points – provided that the delivery takes more than 30 working days.</i> <i>*** Bidder must provide at least two recommendations from the USAID/BHA/INKO Clients on the successful execution of similar scope of orders - 15 points. One recommendation - 5 points. In the absence of recommendations - 0 points.</i> <i>**** The proposed payment terms will be evaluated according to the following methodology: the maximum number of points (10) is received by the proposal submitted by bidder who agrees to 100% post-payment within 30 calendar days after delivery; 5 points – prepayment up to 30%; 0 points - prepayment above 30%.</i>		<i>* Формула для оцінки вартості наступна: $S = (50 \times LP) / OP$, де "S" - оцінка, "LP" - найнижча ціна, а "OP" - пропонувана ціна, що розглядається.</i> <i>** Запропонований строк доставки оцінюється за наступною методологією: максимальну кількість балів - 20 - отримує пропозиція учасника з умовою постачання протягом 20 робочих днів; 10 балів – за умови постачання протягом 30 робочих днів; 0 балів – за умови постачання строком більше ніж 30 робочих днів.</i> <i>*** Учасник ЗЦП має надати що найменше дві рекомендації від Замовників USAID/БНА/МНКО про успішне виконання аналогічних замовлень – 15 балів. Одна рекомендація – 5 балів. За відсутності рекомендацій – 0 балів.</i> <i>**** Оцінка запропонованих умов оплати відбуватиметься за наступною методологією, де максимальну кількість балів (10) отримує пропозиція учасника, який погоджується на 100% відстрочку платежу протягом 30 календарних днів після поставки; 5 балів – за умови до 30% передплати; 0 балів – за умови передплати у розмірі вище 30%.</i>	
C. Questions on this RFQ		С. Питання щодо цього ЗЦП	
Questions should be sent via email to:		Питання надсилайте на електронну пошту:	
dobreprocurement@globalcommunities.org			
by no later than 02:00 pm (Kyiv time) Apr 24 2023		до 14:00 (за київським часом) 24.04.2023 р.	
Any information given to one Bidder concerning this RFQ will be furnished to all Bidders as an amendment to this RFQ.		Будь-яка інформація, надана одному Учаснику стосовно цього ЗЦП, буде надана всім Учасникам як поправка до цього ЗЦП.	
D. Contract Award		Д. Укладення договору	

The Bidders should submit its best offer initially as Global Communities intends to evaluate quotations using the evaluation factors listed above and make an award without discussions. However, Global Communities reserves the right to conduct discussions, request additional information(documents) if, following the evaluation, Global Communities deems it necessary.	Учасники тендеру відразу повинні надати свою найкращу пропозицію, оскільки Global Communities планують оцінити цінові пропозиції за допомогою наведених вище факторів оцінки та укласти договір без обговорень. Проте Global Communities залишають за собою право проводити обговорення, запросити додатково уточнення (документацію) щодо пропозиції, якщо після проведення оцінювання буде така потреба.
E. Terms and Conditions	Е. Правила та умови
1. Financing of awards resulting from this RFQ will be through the U.S. Agency for International Development (USAID). Awards financed by USAID may be subject to prior approval requirements.	1. Оплата угоди за ЗЦП виконуватиметься Агентством США з міжнародного розвитку (USAID). Угоди, що фінансуються USAID, можуть підлягати попереднім вимогам щодо затвердження.
2. The authorized geographic code for this procurement is Code 110 and 937 which means the U.S., the independent states of former Soviet Union, and developing countries. The list of USAID-approved developing countries can be obtained from this internet address: https://www.usaid.gov/ads/policy/300/310maa	2. Авторизований географічний код для цієї закупівлі – Код 110 та 937, які означають США, незалежні держави колишнього Радянського Союзу та країни, що розвиваються. Перелік затверджених USAID країн, що розвиваються, можна отримати за цим посиланням:
3. Items must be available for purchase in a Code 937 country at time of contract signing. Bidder may not import the items from a country outside of the authorized geographic code prior to contract signing for the purposes of circumventing this requirement. If 100% post-payment is confirmed, items are considered as available for purchase in a Code 937 country. 22 CFR Part 228 and ADS 310.3.1.3 should be applied for this statement.	3. На момент підписання контракту товари повинні бути доступні для придбання в країні Коду 937. Учасник тендеру не може імпортувати товари з країни, що не входить до авторизованого географічного коду, перед підписанням договору з метою уникнення застосування цієї вимоги. За умови надання 100% відстрочки платежу, товари вважаються доступними для придбання в країні Коду 937. Дане положення застосовується із урахуванням вимог 22 CFR Part 228 та ADS 310.3.1.3.
4. The Bidder must be registered for business and operating in a Code 110 and 937 country.	4. Постачальник повинен бути зареєстрований як юридична особа та працювати в країні з Кодом 110 та 937.
5. Global Communities is a tax exempt organization; therefore, no taxes should be assessed on the price of the items. Tax exemption certificate is available upon request.	5. Global Communities – це організація, яка не є платником податків; відтак до ціни не повинні застосовуватися будь-які податки. Свідоцтво про звільнення від сплати податків надається за запитом.
6.(a) Global Communities reserves the right to accept or reject any quotation, and to cancel the bidding process and reject all quotations, at any time prior to award, without thereby incurring any liability to Bidders or any obligation to inform Bidders of the grounds for Global Communities action.	6.(a) Global Communities залишають за собою право приймати або відхиляти будь-яку цінову пропозицію, скасовувати тендер та відхиляти всі цінові пропозиції в будь-який час до укладення договору, не несучи жодної відповідальності перед Учасниками тендеру та не маючи

	зобов'язання інформувати Учасників про підстави таких дій Global Communities.
(b) Global Communities reserves the right not to consider proposals submitted with the violations of the terms of this RFQ, in particular but not limited to the following - violation of the deadlines for submission of quotations; failure to provide the documents requested; arithmetic or other errors, etc.	(б) Global Communities залишає за собою право не розглядати пропозиції подані із порушенням умов цього ЗЦП, зокрема але не обмежуючись наступним – порушення строків подання пропозицій; ненадання документів, передбачених запитом; наявність арифметичних або інших помилок тощо.
7.(a) Global Communities complies with U.S. Sanctions and Embargo laws and Regulations including Executive Order 13224 on Terrorist Financing, which effectively prohibit transactions with persons or entities that commit, threaten to commit or support terrorism. Any person or entity that participates in this bidding process, either as a prime or sub to the prime, must certify as part of the bid that he or it is not on the U.S. Department of Treasury Office of Foreign Assets Control (OFAC) Specially Designated Nationals (SDN) List and is eligible to participate. Global Communities shall disqualify any bid received from a person or entity that is found to be on the List or otherwise ineligible.	7. (a) Global Communities дотримуються американського законодавства та положень у сфері санкцій та ембарго, зокрема Указу Президента США 13224 щодо фінансування тероризму, який фактично забороняє операції з особами чи організаціями, які вчиняють терористичні акти, погрожують їх вчинити або підтримують тероризм. Будь-яка особа або організація, яка бере участь у цьому тендері особисто або через довірену особу, зобов'язана підтвердити у пропозиції, що він або вона не входять до Переліку осіб особливих категорій і заборонених осіб (Перелік) Управління з контролю за іноземними активами Міністерства фінансів США (OFAC) та мають право брати участь. Global Communities дискваліфікують будь-яку пропозицію, отриману від особи або організації, яка, як встановлено, перебуває у Переліку або іншим чином є неприйнятною.
(b) Firms or individuals that have an active exclusion on the System for Award Management (www.sam.gov) shall not be eligible for financing and shall not be used to provide any commodities or services contemplated by this RFQ.	(б) Фірми або фізичні особи, щодо яких міститься чинна заборона в Системі управління угодами (www.sam.gov), не мають права на фінансування та не можуть бути задіяні для надання будь-яких товарів чи послуг, передбачених цим Запитом.
8. Any changes to this RFQ shall be through amendment. Copies of amendments will be furnished to all Bidders.	8. Будь-які зміни до цього ЗЦП мають бути зафіксовані в письмовій формі. Копії змін будуть надані всім потенційним Постачальникам.
[end of RFQ]	[кінець ЗЦП]

⋮

:

subject to change upon availability of funds

Annex A – Specifications Table

*All goods must be a brand new
Quantity subject to change upon availability of funds*

Додаток А – Специфікація

*Всі товари мають бути новими
Кількість може змінитися у випадку наявності додаткових коштів*

	Required Goods / Запитовані Товари	Unit / Од.в иміру	Q-ty / К-ТЬ	Technical Specifications / Технічні характеристики	Bidder Response (Yes/No) Details if different than requested / Відповіді Учасника (так/ні) Опис, якщо відрізняється від запиту
Lot 1 / E02. Power stations for 13 CCs / Лот 1 / E02. Зарядні станції для 13 ТГ					
1	<u>Charging station Bluetti AC200MAX 2048Wh 2200W or similar.</u> delivery to: Chernihiv CC, Zaporizhzhia region - 1 pc., <u>Зарядна станція Bluetti AC200MAX 2048Wh 2200W або аналог.</u> поставка у: Чернігівська ТГ, Запорізька обл. – 1 шт.,	pcs / шт.	1	Charging station capacity: 2,048 kW/h; Intended for electronics; Output interfaces: DC connector, USB Type A, USB Type C; Station charging type: Direct current. Features: Fast battery charging; Battery capacity mAh 568889; Charging functions: QC Quick Charge 3.0, Qi wireless charging; Output current strength, A10; Output voltage: 5.12; Indication: With display; Simultaneously charging devices: 10; Protection against: Short circuit, Overcharging; Dimensions: 420 x 280 x 386.5; Weight: 28.1 kg; Color: Black; Complete set: Charging station; AC adapter and cable T400; Warranty card; Operating Instructions; PV charging cable (XT90 – MC4); Car charging cable (XT90); XT90 to aviation (spiral) cable; QC PASS certificate Місткість зарядної станції :2.048 кВт/год;Призначення Для електроніки; Вихідні інтерфейси: DC-роз'єм, USB Type A, USB Type C;	

				Тип заряджання станції: Постійний струм, Особливості: Швидке заряджання батареї; Місткість батареї мА*ч 568889; Функції заряджання: QC швидка зарядка 3.0, Qi бездротова зарядка; Вихідна сила струму, А10; Вихідна напруга: 5, 12; Індикація: 3 дисплеєм; Одночасно заряджуваних пристроїв: 10; Захист від : Короткого замикання, Перезарядження; Розміри: 420 x 280 x 386.5; Вага: 28.1 кг; Колір: Чорний; Комплектація: Зарядна станція; Адаптер та кабель змінного струму Т400; Гарантійний талон ; Інструкція з експлуатації; PV зарядний кабель (XT90 – MC4); Автомобільний зарядний кабель (XT90); XT90 до авіаційного (спірального) кабелю; Сертифікат QC PASS	
2	<u>EcoFlow Delta Max 1600 charging station or similar.</u> delivery to: Vasylkivska CC, Dnipropetrovsk region - 1 pc., <u>Зарядна станція EcoFlow Delta Max 1600 або аналог.</u> поставка у: Васильківська ТГ, Дніпропетровська обл. - 1 шт.,	pcs / шт.	1	Capacity 1612Wh. Fast charging (full charge up to 2 hrs): AC Charging 1600W, 240V AC, 12.5A, Solar Charging Input 800W. 15 outlets total, 4 AC outlets (240 V, euro), 2000W total (5000W surge), X-Boost Output 2800W, Car Power Output 126W, 2xUSB-C Output 100 W, USB-A: 2x5W, 2x12W Outputs, 500 cycles to 80% capacity, WiFi, mobile app. AC Charging Cable, Car Charging Cable, DC5521 to DC5525 cable included Ємність 1612Wh. Швидке заряджання (повна зарядка до 2 годин): зарядка змінним струмом 1600 Вт, 240 В змінного струму, 12,5 А, вхід зарядки від сонячної енергії 800 Вт. Всього 15 розеток, 4 розетки змінного струму (240 В, євро), загальна потужність 2000 Вт (стрибок напруги 5000 Вт), вихідна потужність X-Boost 2800 Вт, вихідна потужність автомобіля 126 Вт, вихід 2xUSB-C 100 Вт, USB-A: виходи 2x5 Вт, 2x12 Вт, 500 циклів до 80% потужності, Wi-Fi, мобільний додаток. Кабель для заряджання змінним струмом, автомобільний кабель для заряджання, кабель DC5521–DC5525 у комплекті	
3	<u>Portable Power Station (EcoFlow only). EcoFlow RIVER 2 Max.</u> delivery to: Snovska CC Chernihiv region 1 pc	pcs / шт.	19	Capacity 576+ W·h, power 600+ W in constant mode (up to 1800 W boost mode), lithium-ion or LFP battery; outputs: alternating current 2x220V (600 W), European outlet; USB-A (12 W), fast charging USB-A (18 W max), USB-C; simultaneous connection of 9+ devices; full charging from a 220 V network no	

	Tupychivska CC Chernihiv region 15 pcs Koropska CC Chernihiv region 3 pcs <u>Портативна зарядна станція (EcoFlow only) EcoFlow RIVER 2 Max.</u> поставка у: Сновська ТГ Чернігівська обл. 1 шт Тупичівська ТГ Чернігівська обл. 15 шт Коропська ТГ Чернігівська обл. 3 шт			more than 2 hours, charging from a car and a solar battery, a life cycle of at least 500 cycles up to 80% capacity; protection against overvoltage, overload, overheating, short circuit, low temperature. AC charging cables and car charging cable included Ємність 576+ Вт·год, потужність 600+ Вт у постійному режимі (до 1800 Вт boost режимі), літій-іонний або LFP акумулятор; виходи: змінного струму 2x220В (600 Вт), європейська розетка; USB-A (12 Вт), швидка зарядка USB-A (18 Вт макс), USB-C; одночасне підключення 9+ пристроїв; повна зарядка від мережі 220 В не більше 2 годин, зарядка від автомобіля та сонячної батареї, цикл життя не менше 500 циклів до 80% потужності; захист від перенапруги, перевантаження, перегріву, короткого замикання, низької температури. Кабелі для зарядки змінного струму та автомобільний зарядний кабель у комплекті	
4	<u>Portable Power Station. EcoFlow RIVER 2 Max or similar.</u> delivery to: Pologivska CC Zaporizhzhia region 1 pc Nizhynska CC Zaporizhzhia region 1 pc Ust-Putilska CC Chernivtsi Region 2 pcs Sofiiivska CC Dnipropetrovsk region 1 pc Vasylkivska CC Dnipropetrovsk region 1 pc Komysh-Zoryanska CC Zaporizhzhia region 1 pc Pomichnianska CC Kirovohrad region 12 pcs Tavrychanska CC Kherson region 3 pcs <u>Портативна зарядна станція. EcoFlow RIVER 2 Max або аналог.</u>	pcs / шт.	22	Capacity 576+ W·h, power 600+ W in constant mode (up to 1800 W boost mode), lithium-ion or LFP battery; outputs: alternating current 2x220V (600 W), European outlet; USB-A (12 W), fast charging USB-A (18 W max), USB-C; simultaneous connection of 9+ devices; full charging from a 220 V network no more than 2 hours, charging from a car and a solar battery, a life cycle of at least 500 cycles up to 80% capacity; protection against overvoltage, overload, overheating, short circuit, low temperature. AC charging cables and car charging cable included Ємність 576+ Вт·год, потужність 600+ Вт у постійному режимі (до 1800 Вт boost режимі), літій-іонний або LFP акумулятор; виходи: змінного струму 2x220В (600 Вт), європейська розетка; USB-A (12 Вт), швидка зарядка USB-A (18 Вт макс), USB-C; одночасне підключення 9+ пристроїв; повна зарядка від мережі 220 В не більше 2 годин, зарядка від автомобіля та сонячної батареї, цикл життя не менше 500 циклів до 80%	

	поставка у: Пологівська ТГ Запорізька обл. 1 шт Ніжинська ТГ Запорізька обл. 1 шт Усть-Путильська ТГ Чернівецька обл. 2 шт Софіївська ТГ Дніпропетровська обл. 1 шт Васильківська ТГ Дніпропетровська обл. 1 шт Комиш-Зорянська ТГ Запорізька обл. 1 шт Помічянська ТГ Кіровоградська обл. 12 шт Тавричанська ТГ Херсонська обл. 3 шт			потужності; захист від перенапруги, перевантаження, перегріву, короткого замикання, низької температури. Кабелі для зарядки змінного струму та автомобільний зарядний кабель у комплекті	
5	<u>Portable station BLUETTI AC300+B300 3000W or similar.</u> delivery to: Vasylivska CC Zaporizhzhia region 2 pcs <u>Портативна станція BLUETTI AC300+B300 3000W або аналог.</u> поставка у: Василівська ТГ Запорізька обл. 2 шт	pcs / шт.	2	BLUETTI AC300 Portable Charging Station, AC Output 230V, 50Hz (European Plugs), 3000W (6000W boost), Capacity 3kWh, USB A, USB C, Solar Charging, Fast Charging (1.5 hours) BLUETTI AC300 — портативна зарядна станція, вихід змінного струму 230 В, 50 Гц (європейські розетки), 3000 Вт (6000 Вт піково), ємність 3 кВт-год, USB A, USB C, 220 В, зарядка від сонячної батареї, швидка зарядка (1.5 год)	

**All images are provided for information purposes only / *Всі зображення надані виключно для інформаційних цілей*

Other RFQ Requirements Інші вимоги ЗЦП			
1	Annex B Додаток В	Completed, signed and submitted Заповнено, підписано та подано	
2	Ocean Shipment Морська доставка	State whether or not a U.S. flag carrier is available Вкажіть, чи можливо доставити судном під американським прапором	
3	Country of Manufacture Країна виготовлення	Name the country of manufacture Вкажіть країну виготовлення	
4	Source of goods Походження товарів	Name the country where goods are currently located Вкажіть країну, де зараз перебувають товари	
5	Nationality of Bidder Національність Учасника	Name the country where bidder is registered for business Вкажіть країну, в якій Учасник зареєстрований як юридична особа з правом ведення бізнесу	
6	After-Sales Service Гарантійне обслуговування	Name and location of authorized after-sales service in Ukraine Назва та місце авторизованого сервісного центру в Україні	
7	Quotation validity Чинність пропозиції	No less than specified as per A.10 (please indicate the number of calendar days) Не менше кількості днів, зазначених у п.А.10 (будь ласка, зазначте кількість календарних днів)	Пропозиція дійсна _____ днів
8	Warranty Гарантія	State the warranty terms / Вкажіть терміни гарантії	

9	Delivery terms Термін доставки	State the number of business days for delivery Вкажіть кількість робочих днів, необхідних для доставки	
10	Delivery details Спосіб доставки	Specify the method to be used for delivery (own transport, hired transport, courier service, etc.). Вкажіть спосіб, який буде використано для доставки (власний транспорт, найманий транспорт, кур'єрська служба доставки тощо)	
11	Terms of Payment: Умови оплати	Вкажіть бажаний варіант оплати / Specify desirable payment terms	
		By signature hereon, the Bidder certifies that these statements are accurate, current, and complete. Date: _____ Name: _____ Signature: _____	Підписуючи цей документ, Учасник тендера засвідчує, що ці заяви є точними, актуальними та повними. Дата: _____ Ім'я: _____ Підпис: _____

Annex B – Evidence of Responsibility	Додаток В – Положення про відповідальність
Please fill in in English or Ukrainian / Заповніть, будь ласка, українською або англійською мовою	
1. Eligibility to Receive Award Company Name certifies that it is qualified and eligible to receive an award for the provision of goods requested by this RFQ under applicable laws and regulations of the United States and Ukraine	1. Право на отримання винагороди Назва компанії підтверджує, що вона є кваліфікованою та має право на отримання винагороди за продаж та постачання товарів, зазначених у цьому ЗЦП, згідно специфікації, наведеної у Додатку А, відповідно до чинних законів та нормативно-правових актів Сполучених Штатів та України.
2. Authorized Negotiators Company Name proposal for RFQ 552 may be discussed with any of the following individuals. These individuals are authorized to represent Company Name in negotiation of this offer in response to this RFQ.	2. Уповноважені учасники переговорів Пропозиція назва компанії для RFQ 552 може обговорюватися з будь-ким із учасників переговорів. Ці особи мають повноваження представляти назва компанії під час переговорів щодо цієї пропозиції у відповідності до цього Запиту цінової пропозиції.
List Names of Authorized signatories Address Telephone/Fax Email address	Список уповноважених підписантів Адреса Телефон / факс Адреса електронної пошти
3. Adequate Financial Resources Company Name has adequate financial resources to implement this Contract.	3. Належні фінансові ресурси Назва компанії має належні фінансові ресурси для реалізації цього Договору.
4. Ability to Comply Company Name is able to comply with proposed contract terms and delivery schedule having taken into consideration all existing business commitments, commercial as well as governmental.	4. Спроможність дотримуватися зобов'язань Назва компанії спроможна дотримуватися запропонованих умов договору та графіку доставки, беручи до уваги всі існуючі ділові зобов'язання, як комерційні, так і державні.
5. Record of Performance, Integrity and Business Ethics Company Name certifies that Company Name and/or any of its Principals are not presently debarred, suspended, proposed for debarment, or declared ineligible for the award of contracts by any donor agency; and have not, within a three-year period preceding this proposal, been convicted of or had a judgment rendered against them for commission of fraud or a criminal offense; and have not, within a three-year period preceding this proposal, had one or more contracts terminated for default by any donor agency.	5. Звітування результатів, цілісності та ділової етики Назва компанії підтверджує, що назва компанії та / або будь-хто із уповноважених осіб на даний момент не є забороненими, призупиненими та не пропонуються до заборони, або не є неприйнятними для укладання договорів з будь-якими донорськими агенціями; і протягом трирічного періоду до цієї пропозиції, не були засуджені або мали вирок за вчинення шахрайства чи кримінального правопорушення; і протягом трирічного періоду до цієї пропозиції, не мали жодного контракту, який був припинений за невиконання зобов'язань будь-якою донорською агенцією.
6. Certification Regarding Terrorism Financing Company Name certifies that it is not on the U.S. Department of Treasury Office of Foreign Assets Control (OFAC) Specially Designated Nationals (SDN) List and is eligible to participate in this solicitation.	6. Засвідчення щодо непричетності до фінансування тероризму Назва компанії підтверджує, що вона не належить до Списку Управління з контролю за іноземними активами Казначейства США (OFAC) та Громадян особливих категорій і заборонених осіб (SDN).

7. Organization, Experience, Accounting and Operational Controls, and Technical Skills

Company Name has the necessary organization, experience, accounting and operational controls, and technical skills, or the ability to obtain them.

8. Equipment and Facilities

Company Name has the necessary production, construction, and technical equipment and facilities, or the ability to obtain them.

By signature hereon, the Bidder certifies that these statements are accurate, current, and complete.

Date: _____

Name: _____

Signature: _____

7. Організація, досвід, облік та оперативний контроль, а також технічні навички

Назва компанії має необхідну організацію, досвід, бухгалтерський і оперативний контроль, а також технічні навички або можливість їх отримання.

8. Обладнання та оснащеність

Назва компанії має необхідну виробничу, будівельну та технічну оснащеність та засоби, або можливість їх отримання

Підписуючи цей документ, Учасник тендера засвідчує, що ці заяви є точними, актуальними та повними.

Дата: _____

Ім'я: _____

Підпис: _____